

KUCHYŇSKÉ RÁDIO**KRC 4368**

UPOZORNĚNÍ

Než začnete přístroj používat, pozorně si přečtěte návod k použití.



ZDROJ NAPĚTÍ

- Tento přístroj by měl být připojen ke zdroji napětí se střídavým proudem 220-240 V~, 50 Hz.
- Je-li hlavní spínač energie v pozici vypnutí, zařízení ještě není zcela odpojené od zdroje napětí, dokud nebude odpojen napájecí kabel ze sítě.

ZACHÁZENÍ A ÚDRŽBA PŘÍSTROJE

Před používáním elektrického přístroje, by měli být vždy dodrženy následující základní bezpečnostní opatření:

1. Přečtěte si všechny pokyny.
2. Před použitím zkontrolujte, zda síťové napětí souhlasí s hodnotami uvedenými na štítku hodnot.
3. Nepoužívejte přístroj s poškozenou zástrčkou či šňůrou, nebo s jinou poruchou, případně po pádu přístroje. Vraťte přístroj výrobci nebo autorizovanému technikovi na přezkoušení, opravu nebo elektrickou nebo mechanickou úpravu.
4. Pro předejití úrazu elektrickým proudem nepokládejte šňůru, zástrčku nebo přístroj do vody či do jiné kapaliny.
5. Vyměňte přístroj ze zásuvky, pokud se přístroj nepoužívá, před nasazením, odnímáním částí nebo čištěním.
6. Nenechávejte šňůru viset nad okrajem stolu nebo na horkém povrchu.
7. Použití příslušenství, nedoporučených výrobcem přístroje, může způsobit zranění či poškození přístroje.
8. Přísný dozor je nezbytný, pokud se přístroj používá v blízkosti dětí nebo nemohoucích osob.
9. Nepokládejte v blízkosti plynového nebo elektrického hořáku či horkých kamen.
10. Při provozu se nedotýkejte žádných pohyblivých částí.
11. Nepřekrývejte přístroj látkami či jiným materiálem, teplo musí volně odcházet. Zakrytím může vzniknout oheň, nenechávejte tedy ve styku s hořlavými materiály.
12. Vždy nejprve připojte kabel do přístroje, po té kabel do zásuvky. Pro vypnutí sepněte na pozici OFF, pak vyjměte kabel ze zásuvky.
13. Nepoužívejte přístroj pro jiné účely, než ke kterým je určen.
14. Nepoužívejte ve venkovních prostorech.
15. Uchovávejte tyto instrukce.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Model: KRC 4368 DAB+

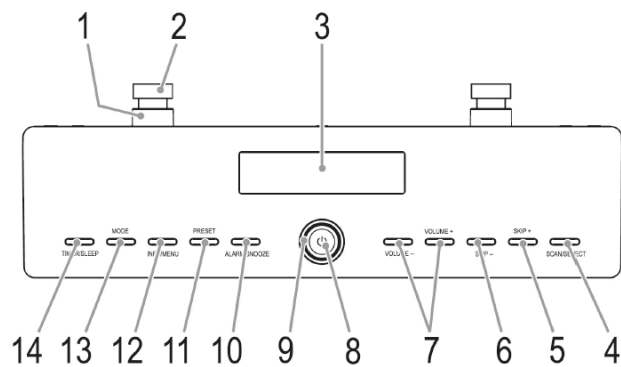
Napájení: 230 V~, 50 Hz

Spotřeba: 2,5 W

Ochranná třída: II

Čistá váha: cca 0.5 kg

Frekvenční rozsah FM 87,5 ~ 108,0 MHz, DAB/DAB+ 174,92 ~ 239,20



POPIS ZAŘÍZENÍ A UVEDENÍ DO PROVOZU

- 1 držák
- 2 Šrouby
- 3 LCD displej
- 4 SCAN/SELECT tlačítko
- 5 SKIP + tlačítko (přehrání dopředu)
- 6 SKIP – tlačítko (přehrání dozadu)
- 7 VOLUME +/VOLUME – tlačítka
- 8 tlačítko (vypnout/zapnout)
- 9 kontrolka provozu
- 10 ALARM/SNOOZE tlačítko
- 11 PRESENT tlačítko
- 12 INFO/MENU tlačítko
- 13 MODE tlačítko
- 14 TIMER/SLEEP tlačítko

Zadní strana (bez vyobrazení)

- Napájecí kabel
- Drátová anténa

Spodní strana (není zobrazeno)

- Reproduktor
- Přihrádka na baterie

POKYNY PRO INSTALACI ZE SPODU

UPOZORNĚNÍ:

Při montáži dbejte, aby zařízení nebylo zapojené v síti!

- odstraňte veškerý ochranný a obalový materiál
- překontrolujte obsah zásilky
- pro montáž pod kuchyňskou skříňku musíte splnit následující podmínku: tloušťka desky musí být mezi 16 a 20 mm
- skříňka musí být stabilní a pevně uchycena přímo ve zdi nejméně dvěma šrouby
- Důležité! Neinstalujte zařízení nad sporákem!
- při instalaci zařízení musí být zajištěno, že je zásuvka v dosahu
- síťová zásuvka musí být v dosahu, tak, aby konektor mohl být rychle odstraněn v případě nouze
- Důležité! Nepřipojujte zařízení k elektrické síti dříve, než po instalaci!
- zařízení nelze instalovat pod skříňku, pod kterou je osvětlení
- pro montáž, budete potřebovat následující materiál: vrtáčku s 6mm vrtákem, imbus, svinovací metr, nůžky, ochranné brýle

PŘIDANÉ MONTÁŽNÍ VYBAVENÍ

- 4 šrouby
- 4 dutinky
- 1 vodičko pro vrtání

UPOZORNĚNÍ:

- dodržujte rozměry uvedené v návodu k montáži
- měli byste používat pouze dodávané instalační příslušenství

INSTALACE

- lepicí páskou přilepte šablonu na spodní desku;
za pomoci hřebíku či nebozezu naznačte křížky na místech montáže a označte jím díry pro vrt
- odstraňte šablonu a vyvrtejte díry do skříňky
- vložte dutinky do otvorů v přístroji

POZNÁMKA:

- dutinky zajistí dostatečný prostor pro odvětrávání
- zapusťte šrouby do otvorů ve skříni
- za pomoci 4 šroubů a dutinek připevněte rádio ke spodu skříňky
- dostatečně utáhněte šrouby

UPOZORNĚNÍ:

použijte pouze klíč, nikoliv elektrický šroubovák

SPUŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ / ÚVOD

- před spuštěním si řádně pročtěte návod!
- ujistěte se, že má zařízení dostatečné odvětrávání!
- pokud to půjde, odstraňte ochrannou folii z displeje

Použití

1. Odmotejte anténu.
2. Zapněte přístroj pomocí tlačítka vypnout/zapnout.
3. Přístroj začne vyhledávat automaticky stanice DAB. Na displeji se zobrazí čárky. Číslo na pravé straně displeje zobrazuje zvolenou stanici. Následně bude spuštěna první DAB stanice. Po spuštění nějaké stanice bude automaticky podle stanice nastaven čas a datum. Pokud ve vašem okolí nejsou DAB stanice, musíte nastavit čas a datum manuálně.

OSD změna jazyku

Z výroby je nastaven přístroj německý jazyk. Pokud, chcete nastavit jiný jazyk, postupujte takto:

1. Stiskněte tlačítko INFO/MENU cca na 2 vteřiny.
2. Vyberte pomocí tlačítek SKIP+/SKIP – v menu „SYSTEM“. Potvrďte tlačítkem SCAN/SELECT.
3. Vyberte pomocí tlačítka SKIP+/ SKIP- v menu „SPRACHE“. Potvrďte tlačítkem SCAN/SELECT.
4. Vyberte požadovaný jazyk. Potvrďte tlačítkem SCAN/SELECT.

Zapnutí/vypnutí přístroje

Stiskněte tlačítko zapnout/ vypnout. V režimu standby se na displeji zobrazí datum a čas.

Tlačítko MODE (13)

Pro vybírání mezi DAB a FM módu.

VOLUME+/ VOLUME- tlačítko

Pro nastavení požadované hlasitosti. Čím větší nastavená hlasitost tím více čtverečku se na displeji vybarví.

ž

SLEEP

Přístroj se automaticky vypne po dosažení zvoleného času.

- Stiskněte tlačítko TIMER/SLEEP. Na displeji se zobrazí „ nastavení sleep vypnuto“. Vyberte pomocí tlačítek SKIP+/ SKIP- vámi zvolený čas vypnutí. Nastavit lze: 15, 30, 45, 60 a 90 min.
- Po nastavení módu „vypnuto“ je funkce deaktivována.
- Potvrďte nastavení tlačítkem SCAN/SELECT.

Rádio

Vyhledávání rozhlasových stanic

1. Stiskněte tlačítko MODE, tak často než se na displeji zobrazí „FM“.
2. Stanice jdou vyhledat dvěma způsoby:
 - a) Stiskněte tlačítko SKIP+/SKIP-.
 - b) Stiskněte tlačítko SCAN/SELECT. Podle toho jaké tlačítko zvolíte, vyhledáváte dopředu nebo dozadu stanice.
3. Pokud se začne stanice ztrácet nebo začne být nekvalitní zvuk, pokuste posunout anténu.

Zobrazení FM informací

Stiskněte tlačítko INFO/MENU. Zobrazí se vám následující informace: (pokud zvolená stanice tyto informace poskytuje)

- rádio text (pokud žádný rádio text není, na displeji se zobrazí „žádný rádio text“)
- PTY informace
- zobrazení frekvence
- zobrazení času
- zobrazení datumu

DAB hledání stanic

1. Stiskněte tlačítko MODE, tak často až se na displeji zobrazí „DAB“.
2. Držte tlačítko INFO/MENU pár vteřin stisknuté. Na displeji se zobrazí „vyhledávání“. (Vollständiger Suchlauf“.
3. Stiskněte tlačítko SCAN/SELECT. Přístroj začne vyhledávat dostupné rozhlasové stanice.
4. Pomocí tlačítek SKIP+/ SKIP – lze nastavit předchozí nebo další stanice.
5. Pokud je signál moc slabý, tak zkuste posunout anténu.

DAB ukazatel informací

Pomocí tlačítka INFO/MENU se zobrazí na displeji DLS text. DAB mód zobrazuje informace, která daná rozhlasová stanice poskytuje.

- DLS (Dynamic Label Segment) – jsou digitální informace, která mohou být například informace o rozhlasové stanici, interpretovi, skladbě. Pokud daná stanice poskytuje tyto informace lze je zobrazit pomocí tlačítka INFO/MENU.
- síla signálu
- druh hudby
- název rozhlasové stanice
- frekvence dané rozhlasové stanice
- na displeji se zobrazí „Signalfehler“ a kvalita signálu (čím nižší číslo vedle, tím lepší kvalita signálu)
- čas
- datum
- digitální Audio Bit Rate

Ukládání rozhlasových stanic

1. Pokud jste našli rozhlasovou stanici, kterou chcete uložit stiskněte tlačítko PRESET. Na displeji se vám zobrazí „Prog. speichern“ a Leer.
2. Pro zvolení úložného místa stiskněte tlačítko SKIP+ / SKIP-.
3. Tlačítkem SCAN/SELECT uložíte rozhlasovou stanici.

Vybrat uloženou stanici

1. Stiskněte tlačítko PRESENT.
2. Vyberte rozhlasovou stanici pomocí tlačítka SKIP+ / SKIP -.
3. Potvrďte nastavení tlačítkem SCAN/SELECT.

Nastavení

Po stlačení tlačítka INFO/MENU se na displeji zobrazí nastavení.

- tlačítka SKIP +/- SKIP – přepínáte v menu
- pomocí tlačítka SCAN/SELECT potvrdíte výběr
- pro opuštění menu stiskněte tlačítko INFO/MENU
- pokud nestisknete žádné tlačítko po dobu 30 vteřin menu se samo vypne
- vámi zvolený výběr je označen hvězdičkou („*“)

DAB menu

DAB menu je rozdělený: hledání, manuální nastavení, DRC a vymazat.

- Hledání: Začne hledat rozhlasové stanice. DAB frekvence začnou hledat rozhlasové stanice.
- Manuální hledání: Toto hledání je vhodné když znáte frekvenci dané stanice. Frekvence rozhlasových stanic naleznete na internetu. Přepínejte stanice pomocí tlačítek SKIP +/- SKIP -.
- DRC (Digital Range Control): Termín DRC je poměr mezi nejtišším a nejhlasitějším zvukem. V případě dynamického rozsahu velmi velký, takže je oba velmi nízká a velmi hlasitý Tóny. Za

určitých okolností, to představuje problém s přehráváním zastupovat. Předpokládejme, že uslyšíte rozhlasové stanice v relativně hlučném prostředí. Zvýšením objemu můžete přehrávat měkké pasáže hlasitější

- vyberte si mezi možnostmi:
 - DRC od: Dynamický rozsah není snížena.
 - DRC vysoká: Dynamický rozsah je výrazně snížena.
 - DRC nízká: Dynamický rozsah je mírně snížena.
- Vymazat: Pro vymazání rozhlasové vyberte „Ja“ (ano) stisknutím tlačítka SCAN/SELECT.

FM menu

- nastavení hledání: vyberte svojí požadovanou možnost pro automatické vyhledávání rozhlasových stanic.
 - jen stanice se silným signálem: přístroj bude vybírat jen rozhlasové stanice, který mají silný signál.
 - všechny stanice: přístroj bude hledat rozhlasové stanice. Hledání se zastaví i u stanic, které jsou slabé.

DAB + FM menu (systém)

V SYSTÉM menu lze najít tento výběr:

- hodiny
- čas: Nastavte čas a datum. Lze nastavit i automatické aktualizování a nastavit vzhled data.
 - čas/datum: Zde můžete čas a datum manuálně nastavit.
 - automatická aktualizace: Vyberte ze 4 variant, jak chcete, aby se datum a čas aktualizovali. (aktualizace z obou DAB a FM, jen z DAB, jen FM, žádná aktualizace)
 - 12/24 h nastavení: nastavte režim času 12h nebo 24h.
 - formát data: Vyberte si ze dvou formátů (DD – MM- RR, MM – DD – RR)
- osvětlení: Nastavte intenzitu osvětlení displeje. (vysoké, střední, nízké)
- automatické vypnutí: Lze nastavit čas, kdy se přístroj automaticky vypne. Po zapnutí nestlačujte žádné tlačítka jinak bude přístroj v režimu standby. Nastavit lze na 2, 4, 5 nebo 6 hodin. Po výběru možnosti „Aus“ se automatické vypnutí vypne.
- jazyk: OSD změna jazyka
- nastavení: vyberte příkaz „Ja“ (ano), přístroj zahodí všechna nastavení.
- SW verze: zde uvidíte softwarovou verzi.

Funkce budík

Přístroj lze nastavit tak, že v určitém čase zazní tón. Můžete nastavit 2 budíky. Tuto funkci můžete použít i kvůli připomenutí přepnutí na jinou rozhlasovou stanici v určitém čase.

- budík lze nastavit jen, když je přístroj zapnutý
- pro výběru možnosti stiskněte tlačítka SKIP +/ SKIP –
- pro potvrzení výběru stiskněte tlačítka SCAN/SELECT

Nastavení času buzení

Přidržené tlačítka ALARM/SNOOZE

1x = pro nastavení prvního budíku

2x = pro nastavení druhého budíku

1. Na displeji se zobrazí „Wecker 1 Einrich.“ (nastavení 1 budíku).
 2. Stiskněte tlačítka SCAN/SELECT. Na displeji se zobrazí „Wecker 1 Assiste“ a hodiny.
 3. Nastavte čas buzení.
 4. Délka: nastavte čas, kdy se přístroj automaticky vypne.
 5. Zdroj: vyberte si zdroj, kterým zazní budík. (pípník, DAB, FM)
 - 5a. Při výběru DAB nebo FM si zvolte oblíbenou rozhlasovou stanici, která se zapne když budík dosáhne nastaveného času.
 6. Nastavte kdy se má buzení opakovat (denně, jednou, víkend, pracovní dny).
 - 6a. Při výběru „Einmal“ nastavte datum, kdy se má budík zapnout.
 7. Nastavte hlasitost. Nejnižší hlasitost jsou 4 kostičky.
 8. Aktivujte budík vybráním „Wecker Ein“ (spuštění budíku).
- Po nastavení se vám na displeji ukáže, že se budík 1 uložil.

Vypnutí budíku

Pro vypnutí budíku stiskněte tlačítko (8). Na displeji se zobrazí „Wecker aus“ (budík vypnutý).

Intervalový budík

Po stisknutí tlačítka ALARM/SNOOZE se n 5 min budík vypne.

Deaktivovat budík

1. Přístroj nastavte do standby režimu.
2. Držte tlačítko ALARM/SNOOZE po dobu 2 vteřin. Na displeji se zobrazí čas buzení obou budíků.
3. Pomocí tlačítka SKIP+ lze budíky aktivovat nebo deaktivovat.
4. Stiskněte tlačítko SCAN/SELECT pro uložení výběru. Na displeji se zobrazí „Wecker gespeichert“ (budík uložený).

Timer

Timer lze používat například při vaření. Nastavitelný od 1 min – 99 min.

1. Stiskněte tlačítko TIMER/SLEEP. Na displeji se zobrazí „Eieruhr 00:00“.
2. Nastavte požadovaný čas tlačítky SKIP +/ SKIP-
3. Stiskněte tlačítko SCAN/SELECT pro aktivování. Na displeji se zobrazí „T“ a zbývajícím čas.

Vypnutí timeru

Pro zastavení timeru postupujte jako při nastavení timeru a zvolte 00:00. Potvrďte tlačítkem SCAN/SELECT.

Čištění

POZOR:

- neponořujte přístroj do vody.
- Nepoužívejte drátěný kartáč nebo jiné abrazivní předměty.
- Nepoužívejte žádné ostré nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Před čišťením vytáhněte přístroj ze zásuvky.
- Vyčistěte přístroj mírně navlhčeným hadříkem bez jakýchkoliv čisticích prostředků.

Před odesláním zařízení do servisu, nahlédněte nejprve do následující tabulky problémů s provozem a možných příčin, kde si můžete daný problém vyřešit sami.

| Řešení | Problém | Příčina |
|---|--|---|
| Přístroj nelze ovládat. | Přístroj je zaseklý. | Vyndejte na cca 5 vteřin přístroj ze elektriky. Přístroj zapněte. |
| | | Nastavte přístroj do továrního nastavení. |
| Žádný signál DAB. | Aténa je špatně nastavena. | Rozmotejte anténu. |
| | Ve vašem okolí se nevysílá v DAB. | |
| Rušení signálu DAB. | Ve vašem okolí lze naladit jen slabší signál DAB nebo žádný. | Přepněte na FM. |
| Žádný tón. | Nízká nastavená hlasitost. | Zvyšte hlasitost. |
| Špatná kvalita. | Slabý signál. | Posuňte anténu do jiné pozice. |
| Přístroj se sám přepíná na režim standby. | Je nastavená možnost „Autom. Abschaltung“ (automatické vypnutí) v menu „SYSTÉM“ je aktivováno. | Deaktivujte tuto funkci. |

Po uplynutí záruky:

Po uplynutí záruční doby je možno za úplaty provést opravy v příslušném odborném obchodě nebo opravně.



Význam symbolu „Popelnice“

Chraňte naše životní prostředí, elektropřístroje nepatří do domovního odpadu. Využívejte pro likvidaci elektrických přístrojů sběrný k tomu určený a odevzdejte tam Vaše elektrické přístroje, které už nebudete používat. Pomůžete tak předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Přispějete tím ke zhodnocení, recyklaci a dalším formám zhodnocení starých elektronických a elektrických přístrojů. Informace o tom, kde lze tyto přístroje odevzdat k likvidaci, obdržíte prostřednictvím územně správních celků nebo obecního úřadu.